

ТОЛКОВАНИЕ СУРЫ «АЛЬ-ФАДЖР» («ЗАРЯ»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(1) Клянусь зарею!

وَالْفَجْرِ

Аллах поклялся несколькими знаменами в подтверждении их истинности. Подобное допустимо в арабском языке, если речь идет о чем-то очевидном и важном, и именно так обстоит дело в данном случае. Утренняя заря наступает в конце ночи и в преддверии утра. Всевышний поклялся ею, потому что именно в последние часы ночи проявляются великие знамения, свидетельствующие о могуществе Аллаха, Который один управляет делами Вселенной и один достоин поклонения. В эти часы совершается рассветный намаз, который настолько важен и значителен, что заслуживает того, чтобы Аллах поклялся им.

(2) Клянусь десятью ночами!

وَلَيَالٍ عَشْرٍ

Речь идет о десяти ночах месяца рамадан или месяца зуль-хиджа, поскольку вслед за каждой из этих ночей открывается день, полный обрядов поклонения и приношений, чего не происходит в иные дни. Одной из десяти ночей месяца рамадан является ночь предопределения, которая лучше тысячи месяцев. А днем в этом месяце мусульмане соблюдают пост, являющийся одним из величайших столпов ислама.

Одним же из десяти дней месяца зуль-хиджа является день пребывания в долине Арафат, когда Аллах прощает Своих рабов. В этот день сатана бывает унижен и посрамлен, потому что именно в этот день Всевышний Аллах одаряет верующих щедротами и осеняет своим милосердием. Именно в эти дни совершается большинство обрядов большого и малого паломничества. Все эти важные события заслуживают того, чтобы Аллах поклялся ими.

(3) Клянусь четом и нечетом!

وَالشَّفَعِ وَالْوَتْرِ

(4) Клянусь ночью, когда она проходит!

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ

По милости и мудрости Всевышнего ночь окутывает землю мглой и мраком, а люди утихают, успокаиваются и отправляются отдыхать.

(5) Неужели этих клятв не достаточно для обладающего разумом?

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ

Поистине, даже части их достаточно для тех, чья душа не мертва и кто внимлет своему Господу.

(6) Неужели ты не видел, как Господь твой поступил с адитами —

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾

(7) *народом Ирама, обладавшим колоннами (воздвигавшим высокие здания с колоннами или обладавшим могучим сложением и огромной силой),*

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾

Народ Ирама — некогда известное племя ад, которое проживало на территории Йемена. Эти люди обладали огромной силой, но преступали границы дозволенного Аллахом и были заносчивы.

(8) подобных которому не было сотворено в городах?

الَّتِي لَمْ تَخْلَقْ مِثْلَهَا فِي الْبَلَدِ ﴿٨﴾

Ни один народ не сравнится с ними в силе и мощи, и поэтому пророк Худ сказал им: «Помните о том, как Он сделал вас преемниками народа Нуха (Ноя) и сделал вас еще более рослыми. Помните о милостях Аллаха, — быть может, вы преуспеете» (7:69).

(9) С самудянами, рассекавшими скалы в лощине?

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخَرَ
بِالْوَادِ ﴿٩﴾

Они тоже обладали большой силой и высекали жилища в скалах, расположенных в долине Кура.

(10) С Фараоном, владевшим кольями (обладавшим множеством воинов, которые поддерживали его власть, подобно тому, как колышки поддерживают шатер, или привязывавшим людей к кольям во время казни)?

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾

Имеются в виду египетские воины, которые поддерживали его власть, подобно тому, как колья и столбы поддерживают строения.

(11) Они преступали границы дозволенного в городах

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَدِ ﴿١١﴾

(12) и распространяли в них много нечестия.

فَاكْتَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾

(13) Тогда твой Господь пролил на них бич мучений.

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ
عَذَابٍ ﴿١٣﴾

Это относится к адитам, самудянам, Фараону и всем, кто последовал их примеру, бесчинствовал и причинял страдания рабам Аллаха, мешая им исповедовать истинную религию и благоустраивать свою жизнь. Они совершали всевозможные грехи, исповедовали безбожие, враждовали с посланниками и мешали лю-

дям встать на путь Аллаха. Когда же их заносчивость достигла такой степени, что их погибель стала неизбежна, Аллах низвел на них свою кару.

(14) Воистину, твой Господь — в засаде
(предоставляет отсрочку грешникам,
чтобы затем неожиданно наказать их
за ослушание).

إِنَّ رَبَّكَ لِبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾

Он подстерегает ослушников, дает им небольшую отсрочку, а затем хватает их могучей хваткой.

(15) Когда Господь испытывает человека,
оказывая ему милость и одаряя его благами,
тот говорит: «Господь мой почтил меня!»

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ
فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّيَ

أَكْرَمَنِي ﴿١٥﴾

(16) Когда же Он испытывает его,
ограничивая его в пропитании, тот говорит:
«Господь мой унизил меня!»

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ

فَيَقُولُ رَبِّيَ أَهَنَّنِي ﴿١٦﴾

Всевышний сообщил о том, что человек по своей природе невежественен и несправедлив. Он не думает о последствиях своих деяний и предполагает, что окружающее его благополучие не исчезнет и будет длиться вечно. Он считает, что если Аллах почтил человека богатством и благами в этом мире, то он является почитаемым и приближенным рабом; если же Аллах сделал его мирской удел скудным, то он является презренным и униженным. Аллах отверг подобный расчет и сказал:

(17) Но нет! Вы же сами не почитаете сироту,

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

**(18) не побуждаете друг друга кормить
бедняка,**

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ

الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾

**(19) жадно (или целиком) пожираете
наследство**

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا

لَمًّا ﴿١٩﴾

(20) и страстно любите богатство.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

Не всякий, кого Аллах одарил мирскими благами, дорог Ему. И не всякий, кто наделен скудным уделом, является униженным и презренным. Богатство и нищета, недостаток и лишение — это всего лишь испытание Аллаха, которому Он подвергает Своих рабов, чтобы щедро вознаградить тех, кто терпелив и благодарен, и подвергнуть тяжкому наказанию тех, кто лишен этих прекрасных качеств.

Если человек стремится только удовлетворять свои потребности, то это свидетельствует о низменности его устремлений. Аллах укорил таких людей за то, что их не заботит судьба нуждающихся. Они не почитают сирот, которые лишились отца и кормильца и нуждаются в утешении и поддержке. Более

того, они презирают их, потому что их сердца лишены сострадания и благих намерений. Они не подталкивают друг друга заботиться о нуждающихся, нищих и бедных, потому что они скупы и любовь к мирской жизни укоренилась в их сердцах. Они жадно пожирают завещанное имущество, не оставляя после себя ничего, и сильно любят богатство. Всевышний сказал: «**Но нет! Вы отдадите предпочтение мирской жизни,  хотя Последняя жизнь — лучше и дольше**» (87:16–17); «**Но нет! Вы любите жизнь ближнюю  и пренебрегаете Последней жизнью**» (75:20–21).

(21) Но нет! Когда земля разобьется и превратится в песок.

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا

(22) и твой Господь придет с ангелами, выстроившимися рядами,

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا

(23) в тот день приведут Геенну, и тогда человек помянет назидание. Но к чему такое поминание?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ

الذِّكْرَى

Богатство, которое вы возлюбили, и удовольствия, которые вы стремитесь получить, не пребудут с вами вечно. Напротив, вас ожидает великий день и страшный ужас. Наступит день, когда горы разрушатся, а земля превратится в ровное рис-талище, без ям и кривизны. И вот тогда придет Аллах, осененный облаками. Он придет для того, чтобы вынести окончательный приговор всем Своим рабам. Ангелы каждого неба встанут в один ряд, и эти ряды один за другим окружают Божьи творения со всех сторон. Они будут олицетворением покорности и смирения пред могущественным Царем. В тот день ангелы приведут Ад, закованный в цепи, и тогда человек вспомнит о содеянном добре и зле. Но это воспоминание не принесет ему пользы, потому что отведенное для покаяния время уже пройдет.

(24) Он скажет: «Эх, если бы я заранее позаботился о своей жизни!»

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي

Человек будет сожалеть о своих грехах и упущениях. Он будет кусать от отчаяния свои руки и скажет: «**Лучше бы я последовал путем Посланника!  О горе мне! Лучше бы я не брал такого-то себе в друзья!**» (25:27–28). Вот почему человек должен стремиться благоустроить свою жизнь в будущем мире и достичь полного счастья и улады в доме вечности.

(25) В тот день никто не причинит таких мучений, как Он,

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ

(26) и никто не наложит таких оков, как Он.

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ

Лютой кары будет удостоен каждый, кто пренебрег вестью о Судном дне и не трудился во благо своей Последней жизни. Адских мучеников закуют в огненные цепи, на лицах поволочат в пекло и ими будут разводить адское пламя. Таково воздаяние грешникам!

А тем, кто уверовал в Аллаха, положился на Него и был верен его посланникам, скажут:

(27) О обретшая покой душа!

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾

(28) Вернись к своему Господу
удовлетворенной и снискавшей довольство!

أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾

(29) Войди в круг Моих рабов!

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾

(30) Войди в Мой Рай!

وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

О душа, которая обрела покой в поминании Аллаха и возлюбила Его! Вернись к Господу, который вскормил тебя своими благами. Ты будешь довольна своим Господом и той наградой, которой Он почтил тебя. Ты снискала Его благосклонность и заслужила право войти в Рай. С этими словами обращаются к душам верующих в День воскресения и при их расставании с мирской жизнью.